

# CA KHÚC ĐƯỜNG VỀ VIỆT BẮC (TÀ ÁO TÍM) của Đoàn Chuẩn & Từ Linh

Biên soạn: **Phan Anh Dũng** - Rockville, Maryland  
Thực hiện: 1/11/2016 – hiệu đính: 7/19/2023



*Nhạc sĩ Đoàn Chuẩn và Từ Linh*

Năm 2011 tôi may mắn nhận được một số bản nhạc với thủ bút của Nhạc sĩ Đoàn Chuẩn. Sau đó, cứ mỗi độ Thu về, tôi lại có cảm hứng để thực hiện những trang đặc biệt về dòng nhạc của Ông ở website Cỏ Thơm vì muốn phổ biến một số bản nhạc với lời ca 2 mà ít ca sĩ hát. Thêm vào các trang này là những câu chuyện về Ông mà nay đã được tiết lộ từ Đoàn Đình và Đoàn Liêm, 2 thứ nam của NS Đoàn Chuẩn, và thân hữu. Đây là 3 trang tôi đã thực hiện:

**CHUYẾN BẾN** (mùa Thu 2011)

**TÌNH NGHỆ SĨ** (mùa Thu 2014)

**THU QUYẾN RŨ** (tháng 10, 2015)

Sau khi phổ biến trang Thu Quyển Rũ, qua lời giới thiệu của NS Phạm Anh Dũng, California, tôi lại có duyên email qua lại với anh chị Đoàn Chính và Mộng Hương ở Montréal, Canada. Ca sĩ Đoàn Chính là trưởng nam trong số 6 người con của NS Đoàn Chuẩn (người chị cả Phương Mai và em trai út Đoàn Nghiêm - còn gọi là Châu - đã qua đời; NS Hạ Uy cầm Đoàn Đình, Đoàn Liêm và em gái Phương Nga hiện đang sống ở Việt Nam).

Đoàn Chính sinh năm 1945, học nhạc với ca sĩ Ngọc Bảo ở Hà Nội và có một giọng ca tenor thiên phú. Sau khi bị gọi nhập ngũ vào Nam chiến đấu, anh đã quyết định hồi chánh ở Sài Gòn trong Tết Mậu Thân năm 1968. Từ đó, thính giả miền Nam tự do đã nghe tiếng hát của Đoàn Chính trên các đài phát thanh và truyền hình Việt Nam Cộng Hòa. Trong thời gian này, anh cũng dạy âm nhạc tại Đại Học Minh Đức và Quốc Gia Âm Nhạc Sài Gòn. Năm 1972, Đoàn Chính kết hôn với Mộng Hương, ái nữ một người bạn của NS Đoàn Chuẩn ở Sài Gòn. Sau 1975, anh chị đã định cư tại Canada cho đến nay.

Biết vợ chồng tôi rất quý mến nhạc Đoàn Chuẩn và thích sưu tầm nhạc, anh chị Đoàn Chính-Mộng Hương đã gửi tặng quyển sách Đoàn Chuẩn-Từ Linh "Những Giọng Mùa Thu", ấn hành năm 2002 ở Canada, sau khi NS Đoàn Chuẩn qua đời năm 2001. Trong quyển nhạc có bản Đường Về Việt Bắc mà NS Đoàn Chuẩn đã sáng tác tặng phu nhân, trên đường đi thăm người vợ trẻ tên Xuyên ở vùng Việt Bắc, thời kỳ kháng chiến chống Pháp. Bản nhạc có ghi chú: "Nhớ những đi học CK III toán lý hóa ở Ngô Xá (Thanh Hóa) mà M.X. ở Việt Bắc - Làm sao mà học được? Nhạc phẩm ĐC viết cho vợ yêu ở Việt Bắc ... Thu 1948". Ca khúc này được Đoàn Chính trình bày trong CD "Tình Ca Cho Em" - mời quý vị thưởng thức ở dưới cùng với các giọng ca nổi tiếng khác như Mai Hương, Duy Trác, Lê Dung và tiếng đàn ngọt ngào của Đoàn Đình.

Trong trang này cũng mời quý vị xem một video nói về Từ Linh và ca sĩ Mộc Lan, qua phỏng vấn Đoàn Liêm và Thụy Kha. Từ Linh, tên thật là Tạ Đình Thâu, một người bạn tri kỷ ở gần nhà NS Đoàn Chuẩn. Ông cũng là một nhiếp ảnh gia, một người yêu âm nhạc, trong gia đình được gọi là "Tư lì". NS Đoàn Chuẩn đổi tên lại là Từ Linh và trân trọng để tên người bạn thân giao vào các bản nhạc. Trong video này cũng có nhắc đến Ca sĩ Mộc Lan là người được NS Đoàn Chuẩn ái mộ. Trang đặc biệt "Đường Về Việt Bắc" xin gửi đến quý vị yêu âm nhạc khắp nơi, đại gia đình cổ nhạc sĩ Đoàn Chuẩn và xin được riêng tặng anh chị Đoàn Chính-Mộng Hương để kỷ niệm duyên văn nghệ thật là thú vị này.



*Gia đình Nhạc sĩ Đoàn Chuẩn bên trái và 3 người con thời ấu: Đoàn Đính, Đoàn Chính, Phương Mai (chụp với gia đình người anh ruột của NS Đoàn Chuẩn phía bên phải).*



### **Đường Về Việt Bắc (hay Tà Áo Tím)**

Nhạc: Đoàn Chuẩn - Lời: Từ Linh

Chiều nào áo tím nhiều quá  
Lòng thấy rộn ràng nhớ người  
Đường về Việt Bắc xa cách mây  
Nhìn về đường lối muôn khó khăn  
Đây núi cao, đây suối sâu  
Đây lá xanh như ngàn xưa  
Đường về ngập gió tha phương  
Tiếc đời gấm hoa ta đành quên  
màu sắc núi rừng  
Qua bao rừng núi anh về đây  
Nhớ nhau từng phút, yêu từng giây  
Đường về Việt Bắc xa xôi rừng núi  
Nâng phím tơ lên mấy cung lá lơi  
Đường về Việt Bắc xa xôi núi đồi

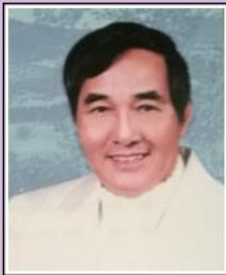
Chiều nào áo tím nhiều quá  
Lòng thấy rộn ràng nhớ người  
Dù đời chinh chiến xa cách nhau  
Tình đầu âu yếm quên nhớ chẳng?  
Anh quên sao, đôi mắt em  
Đôi môi xinh, nụ cười tươi  
Đường về lả lướt bóng ai  
Những chiều gió thu qua mảnh the  
thăm nhắc anh về  
Muốn bao tà áo xanh mùa thu  
Muốn bao quàng mắt đa tình sao  
Lòng dù xao xuyến nhớ em nhiều quá  
Anh nhớ tới em những khi chiều xuống  
Đường về Việt Bắc xa xa núi đồi.



**Nhạc sĩ Đoàn Chuẩn & phu nhân  
Hải Phòng - 1952**



■ **Câu chuyện về Từ Linh và ca sĩ Môm Lan** (youtube) –  
Đoàn Liêm và Thụy Kha (cầm micro)



Đoàn Chính



Mai Hương



Duy Trác



Lê Dung



Đoàn Đình

Mời quý vị thưởng thức **ĐƯỜNG VỀ VIỆT BẮC** (hay **Tà Áo Tím**)  
của **Đoàn Chuẩn & Từ Linh**

Tiếng hát **Đoàn Chính**: [Youtube](#) [MP3](#)

Tiếng hát: [Mai Hương](#) [Duy Trác](#) [Lê Dung](#)

Tiếng Hạ Uy Cầm: [Đoàn Đình](#)

# Đường về Việt Bắc

Đoàn Chuẩn - Từ Linh, Thu 1948



Chiều nào áo tím nhiều quá Lòng thấy rộn ràng nhỏ

- - - - -



người Đường về Việt Bắc xa cách mây Nhìn

- (Dù) đòi chinh chiến xa cách nhau Tình



về đường lối muôn khó khăn Đầy núi cao, đây suối sâu, đây

đâu âu yếm quên nhỏ chàng? Anh quên sao, đôi mắt em, đôi



lá xanh như ngàn xưa Đường về ngập gió tha

môi xinh, nụ cười tươi Đường về là lướt bóng

*Bm* *A7* *D*  
 phương Tiếc đời gấm hoa ta đành quên màu sắc núi rừng Qua  
 ai Những chiều gió thu qua mảnh the, thăm nhắc anh về Muốn

*A7* *Bm* *A7* *D*  
 bao rừng núi anh về đây Nhớ nhau từng phút yêu từng giây  
 bao tà áo xanh mùa Thu Muốn bao quầng mắt đa tinh sao!

*A7* *Bm* *A7*  
 Đường về Việt Bắc xa xôi, rừng núi Nặng phím tổ lên mây cung lá  
 Lòng dù sao xuyên nhỏ em nhiều quá Anh nhớ tới em những khi chiều

*D* *A7* *D* *(2)D*  
 1. 2.  
 lời Đường về Việt Bắc xa xôi núi đồi . Dù  
 xuống Đường về Việt Bắc xa xa núi - - đồi

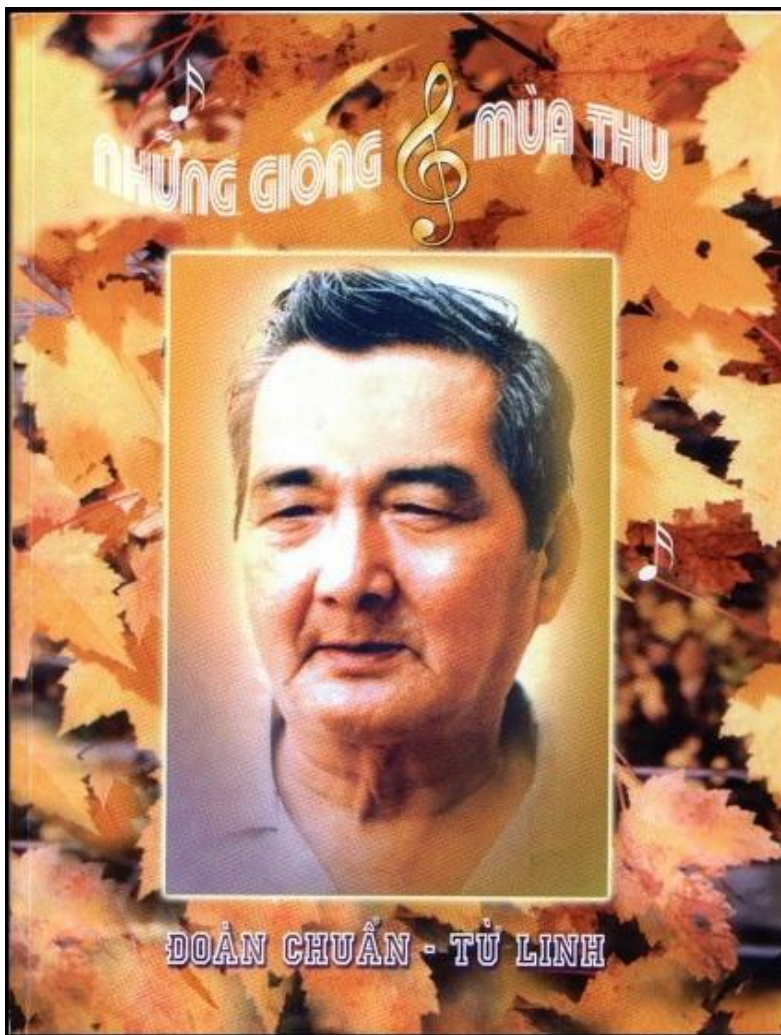
Nhạc sĩ Đoàn Chuẩn viết: "Nhớ những đi học CK III toán lý hóa ở Ngô Xá (Thanh Hóa) mà M.X. ở Việt Bắc - Làm sao mà học được? Nhạc phẩm ĐC viết cho vợ yêu ở Việt Bắc ... Thu 1948"







(Ghi chú: Theo wikipedia, **Việt Bắc** là một vùng phía Bắc Hà Nội thời kháng chiến chống Pháp (1945-1954) bao trùm nhiều tỉnh ở Bắc Bộ. Ngày nay nó thường được hiểu là khu vực gồm 6 tỉnh Cao Bằng, Bắc Kạn, Lạng Sơn, Hà Giang, Tuyên Quang, Thái Nguyên hay còn được gọi tắt là Cao - Bắc - Lạng - Hà - Tuyên – Thái)



Bản nhạc "Đường Về Việt Bắc" trong tập nhạc "Những Giọng Mùa Thu" do gia đình của ca sĩ Đoàn Chính ấn hành năm 2002 tại Canada sau khi Nhạc sĩ Đoàn Chuẩn qua đời (năm 2001). Lời Tựa của tập nhạc viết "Để tưởng niệm người cha kính yêu, chúng tôi quyết định xuất bản tập nhạc gồm những ca khúc của Ông đã sáng tác, ca ngợi Tình Yêu và Mùa Thu. Mỗi nhạc phẩm của Ông đều phảng phất một mối tình, một vấn vương thoáng qua rồi lại tan đi ...".

Ở dưới là những hình ảnh trong tập nhạc "Những Giọng Mùa Thu" trong đó có: hình ảnh NS Đoàn Chuẩn chụp chung với Tử Linh, Đoàn Chuẩn chụp với trưởng nam Đoàn Chính, thứ nam Đoàn Châu, gia đình Đoàn Chính và chuyến du lịch Hoa Kỳ năm 1990.

# TÌNH KHÚC MÙA THU

Đoàn Chuẩn - Từ Linh



- |   |           |
|---|-----------|
| 1. Tình nghệ sỹ                           | Thu 1947  |
| 2. Đường về Việt Bắc                      | Thu 1948  |
| 3. Lá thư                                 | Thu 1949  |
| 4. Thu quyến rũ                           | Thu 1951  |
| 5. Chuyển bến                             | Thu 1952  |
| 6. Gửi gió cho mây ngàn bay               | 1952 - 53 |
| 7. Dạ lan hương                           | Thu 1953  |
| 8. Lá đổ muôn chiều                       | 1954 - 55 |
| 9. Tà áo xanh (Dang đỏ)                   | 1955      |
| 10. Chiếc lá cuối cùng                    | Thu 1955  |
| 11. Vàng phai mấy lá                      | Thu 1955  |
| 12. Tâm sự                                | Thu 1956  |
| 13. Giữ người em gái                      | Xuân 1957 |
| 14. Khuôn mặt em, Ý thơ: Văn Cao          | 1987      |
| 15. Đường thơm hoa sữa gọi, Thơ: Văn Long | 1988      |
| 16. Một gói nho khô, một cánh pensée      | Thu 1988  |
| 17. Phấn son                              | Thu 1989  |
| 18. Mầu nắng có bao giờ phai dấu          | Thu 1989  |

Copyright by Đoàn Chính Musics - All rights reserved

7332 Des Écores, Montréal (QC) H2E 2W2 Canada

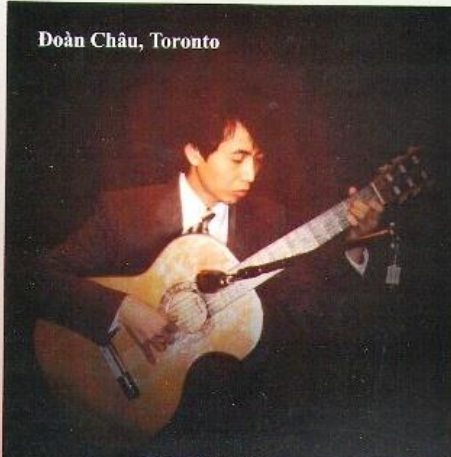
Tel: (514) 593-1464 Cel: (514) 998-3393

E-mail: doanchinh45@hotmail.com

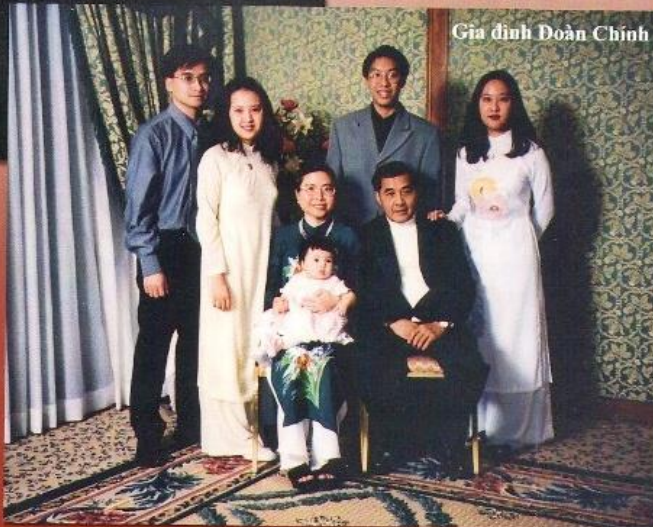


Nhạc sĩ ĐOÀN CHUẨN và trưởng nam Ca sĩ ĐOÀN ĐÌNH  
(Montréal, Canada - 1990)

Đoàn Châu, Toronto

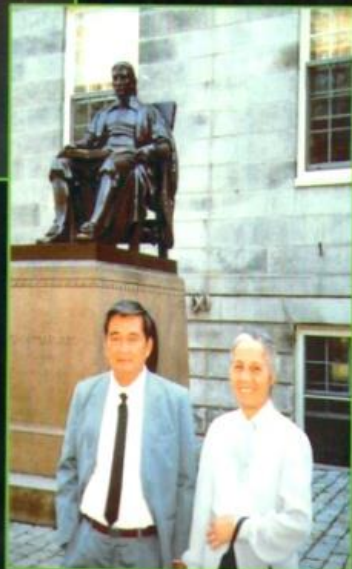
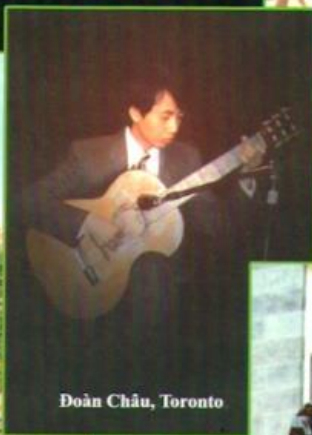
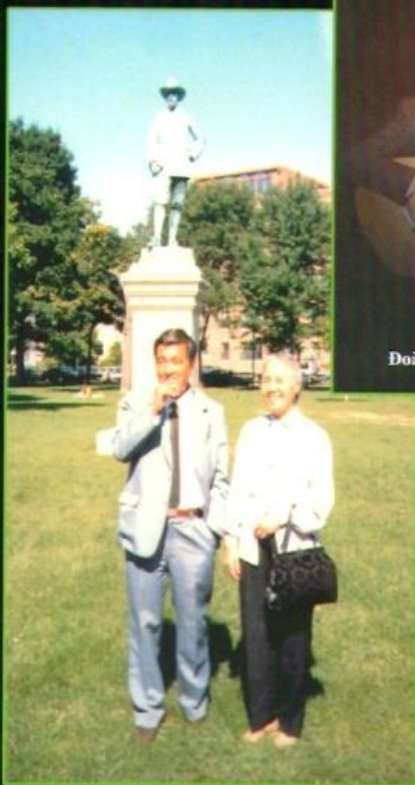


Gia đình Đoàn Chính  
và Đoàn Châu  
Tháng 11 năm 2002  
Canada



Gia đình Đoàn Chính

*Viễn du - Thăm Canada & Hoa Kỳ, 1990*



Ồi Đoàn Chuẩn, Boston 1990